

Innehåll

Skötselråd.....	3
Sittmöbler.....	4
Klädda sitsar & ryggar.....	5



Vedlikeholdsråd.....	7
Sittemøbler.....	8
Polstrede seter og ryggstøtter.....	9



Maintenance Instructions	12
Seating Furniture.....	13
Upholstered Seats & Backrests.....	14



Instrucciones de cuidado.....	15
Mobiliario para sentarse.....	16
Asientos y respaldos tapizados.....	17





SKÖTSELRÅD

för trästolar, pallar och bänkar



Lundbergs
MÖBLER



Tack för att du valt Lundbergs Möbler

Dessa möbler är tillverkade i Tibro av Lundbergs Möbler, ett familjeföretag som producerat hållbara möbler för hem- och offentlig miljö sedan 1945.

Hantverkskunnande, gedigna material, miljö och återbruk ligger oss varmt om hjärtat. Därför hoppas vi att du kommer ha glädje av möblerna under en lång tid framöver. I den här foldern kan du läsa om hur du går tillväga för att ge möblerna en ökad chans till ett långt liv.





Sittmöbler

Trä är ett levande material som påverkas av temperatur, luftfuktighet och daglig användning. Våra sittmöbler är byggda för att åldras vackert och kunna användas under lång tid i både offentliga och privata miljöer.

Daglig skötsel

Torka av träytor med lätt fuktad trasa och eftertorka alltid torrt.

Vid behov används:

- mild såplösning
- handdiskmedel utspätt i vatten
- pH-neutralt rengöringsmedel

Att tänka på

Torka bort spill och väta så snabbt som möjligt, särskilt runt infästningar och beslag.

Undvik:

- starkt alkaliska rengöringsmedel
- skurmedel
- lösningsmedel
- slipande svampar

Undvik också att luta stolar på två ben eller dra dem över golv utan fungerande tassar.

Underhåll över tid

I miljöer där stolar används intensivt rekommenderar vi att skruvar och infästningar kontrolleras och efterdras regelbundet.

Kontrollera även möbeltassar med jämna mellanrum. Slitna tassor påverkar både ljudnivå, stabilitet och golv.

Möbeltassar är en viktig del av stolens funktion och påverkar:

- ljudnivå
- golvslitage
- stabilitet
- möbelns livslängd (konstruktionen)

I offentliga miljöer rekommenderar vi regelbunden kontroll och byte av slitna tassor vid behov.

Efter 10 år

Många av våra sittmöbler är byggda för att kunna repareras, omlackeras, kläs om och användas under lång tid.

På flera modeller finns reservdelar tillgängliga, exempelvis:

- tassor
- sitsar
- beslag
- infästningar
- Klädda möbler kan i många fall få nytt liv genom omklädnad istället för att bytas ut. Det går också att komplettera en trästol med en klädd sits.
-

Om du behöver hjälp erbjuder vi [rekonditionering och omklädnad](#).



Klädda sitsar & ryggar

Klädda sitsar och ryggar kräver varsam rengöring för att behålla sitt uttryck och sin komfort över tid.

Daglig skötsel

Vid lättare rengöring:

- använd lätt fuktad trasa
- använd mild rengöringslösning
- badda försiktigt vid fläckar

Undvik kraftig gnuggning eftersom det kan påverka tygets struktur och utseende.

Att tänka på

Olika tyger har olika egenskaper och skötselbehov beroende på:

- material
- vävteknik
- ytbehandling

Följ därför alltid rekommendationerna från den specifika tygleverantören.

Om du behöver hjälp erbjuder vi [rekonditionering](#) i vår fabrik i Tibro.



VEDLIKEHOLDSRÅD

for trestoler, krakker og benker



Lundbergs
MÖBLER



Takk for at du valgte Lundbergs Möbler.

Disse møblene er produsert i Tibro av Lundbergs Möbler, en familiebedrift som har produsert holdbare møbler for hjem og offentlige miljøer siden 1945.

Håndverk, solide materialer, miljø og gjenbruk står vårt hjerte nært. Derfor håper vi at du vil ha glede av møblene i mange år fremover. I denne brosjyren kan du lese om hvordan du best tar vare på møblene, slik at de får de beste forutsetningene for et langt liv.





Sittemøbler

Tre er et levende materiale som reagerer på endringer i temperatur, luftfuktighet og daglig bruk. Våre sittemøbler er utviklet for å eldes vakkert og gi mange års bruk, både i offentlige og private miljøer.

Daglig vedlikehold

Tørk av treoverflatene med en lett fuktet klut, og tørk alltid etter med en ren og tørr klut.

Ved behov kan du bruke:

- En mild såpeløsning
- Oppvaskmiddel utblandet i vann
- Et pH-nøytralt rengjøringsmiddel

Viktig å huske

Tørk opp søl og fuktighet så raskt som mulig, spesielt rundt beslag og innfestinger.

Unngå:

- Sterkt alkaliske rengjøringsmidler
- Slipende rengjøringsmidler
- Løsemidler
- Skuresvamber eller andre slipende rengjøringsredskaper

Unngå også å balansere stolen på to ben eller å dra den over gulvet uten fungerende møbelknotter.

Langsiktig vedlikehold

I miljøer der stolene brukes intensivt, anbefaler vi å kontrollere og etterstramme skruer og beslag med jevne mellomrom.

Kontroller også møbelknottene regelmessig. Slitte knotter påvirker ikke bare støynivå og stabilitet, men kan også skade gulvet.

Møbelknottene er en viktig del av stolens funksjon og påvirker:

- Støynivå
- Slitasje på gulvet
- Stabilitet
- Møbelets levetid (konstruksjonens holdbarhet)

I offentlige miljøer anbefaler vi regelmessig kontroll og utskifting av slitte møbelknotter ved behov.

Etter 10 år

Mange av våre sittemøbler er konstruert for å kunne repareres, overflatebehandles på nytt, trekkes om og brukes i mange år.

Reservedeler er tilgjengelige for flere modeller, blant annet:

- Møbelknotter
- Seter
- Beslag
- Innfestingskomponenter

Polstrede møbler kan ofte få nytt liv gjennom omtrekking i stedet for utskifting. Det er også mulig å komplettere en trestol med et polstret sete.

Trenger du hjelp, tilbyr vi profesjonelle tjenester innen oppussing, reparasjon og omtrekking.



Polstrede seter og ryggstøtter

Polstrede seter og ryggstøtter krever skånsom rengjøring for å bevare utseende og komfort over tid.

Daglig vedlikehold

Ved lettere rengjøring:

- Bruk en lett fuktet klut
- Bruk et mildt rengjøringsmiddel
- Klapp forsiktig på flekker ved behov

Unngå kraftig gnidning, da dette kan påvirke stoffets struktur og utseende.

Viktig å huske

Ulike tekstiler har forskjellige egenskaper og vedlikeholdsbehov, avhengig av:

- Materiale
- Veveteknikk
- Overflatebehandling

Følg alltid vedlikeholdsanbefalingene fra den aktuelle tekstilleverandøren.

Dersom du trenger hjelp, tilbyr vi profesjonelle oppussing- og omtrekkingstjenester ved vår fabrikk i Tibro, Sverige.



CARE INSTRUCTIONS

for Wooden Chairs, Stools & Benches



Lundbergs
MÖBLER



Thank you for choosing Lundbergs Möbler.

These pieces of furniture are manufactured in Tibro, Sweden, by Lundbergs Möbler, a family-owned company that has been producing durable furniture for homes and public environments since 1945.

Craftsmanship, quality materials, environmental responsibility, and circularity are values that are close to our hearts. We therefore hope that you will enjoy your furniture for many years to come. In this brochure, you will find guidance on how to care for your furniture and help extend its lifespan.





Seating Furniture

Wood is a living material that responds to changes in temperature, humidity, and daily use. Our seating furniture is designed to age beautifully and provide many years of service in both public and private environments.

Daily Care

Wipe wooden surfaces with a slightly damp cloth and always dry them afterwards with a clean, dry cloth. If necessary, use:

- A mild soap solution
- Dishwashing liquid diluted with water
- A pH-neutral cleaning agent
-

Things to Keep in Mind

Wipe away spills and moisture as quickly as possible, especially around fittings and hardware.

Avoid:

- Strong alkaline cleaning products
- Abrasive cleaners
- Solvents
- Abrasive sponges or scouring pads

Also avoid balancing chairs on two legs or dragging them across the floor without properly functioning glides.

Long-Term Maintenance

In environments where chairs are used intensively, we recommend regularly checking and tightening screws and fittings.

Also inspect furniture glides periodically. Worn glides affect not only noise levels and stability but can also damage flooring.

Furniture glides are an important part of the chair's functionality and influence:

- Noise levels
- Floor wear
- Stability
- The lifespan of the furniture (structural integrity)

In public environments, we recommend regular inspection and replacement of worn glides when necessary.

After 10 Years

Many of our seating products are designed to be repaired, refinished, reupholstered, and used for many years.

Spare parts are available for several models, including:

- Furniture glides
- Seats
- Hardware and fittings
- Mounting components and fixings

Upholstered furniture can often be given a new lease of life through reupholstery instead of replacement. It is also possible to complement a wooden chair with an upholstered seat.

Should you require assistance, we offer professional refurbishment and reupholstery services.



Upholstered Seats & Backrests

Upholstered seats and backrests require gentle cleaning to maintain their appearance and comfort over time.

Daily Care

For light cleaning:

- Use a slightly damp cloth
- Use a mild cleaning solution
- Gently dab stains when necessary

Avoid vigorous rubbing, as this may affect the fabric's texture and appearance.

Things to Keep in Mind

Different fabrics have different characteristics and care requirements depending on:

- Material
- Weaving technique
- Surface treatment

Always follow the care recommendations provided by the specific fabric supplier.

Should you require assistance, we offer professional refurbishment services at our factory in Tibro, Sweden.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

para sillas, taburetes y bancos de madera



Lundbergs
MÖBLER



Gracias por elegir Lundbergs Möbler.

Estos muebles han sido fabricados en Tibro por Lundbergs Möbler, una empresa familiar que produce muebles duraderos para hogares y espacios públicos desde 1945.

La artesanía, los materiales de alta calidad, el respeto por el medio ambiente y la reutilización son valores que nos apasionan. Por ello, esperamos que disfrute de estos muebles durante muchos años. En este folleto encontrará información sobre cómo cuidarlos para prolongar al máximo su vida útil.





Mobiliario para sentarse

La madera es un material vivo que responde a los cambios de temperatura, humedad y al uso diario. Nuestro mobiliario para sentarse está diseñado para envejecer con belleza y ofrecer muchos años de servicio tanto en entornos públicos como privados.

Cuidado diario

Limpie las superficies de madera con un paño ligeramente humedecido y séquelas siempre después con un paño limpio y seco.

Si es necesario, utilice:

- Una solución jabonosa suave
- Detergente para lavar platos diluido en agua
- Un producto de limpieza con pH neutro

Aspectos importantes

Limpie los líquidos derramados y la humedad lo antes posible, especialmente alrededor de herrajes y elementos de fijación.

Evite

- Productos de limpieza fuertemente alcalinos
- Limpiadores abrasivos
- Disolventes
- Esponjas o estropajos abrasivos

Asimismo, evite balancear las sillas sobre dos patas o arrastrarlas por el suelo sin deslizadores en buen estado.

Mantenimiento a largo plazo

En entornos donde las sillas se utilizan de forma intensiva, recomendamos revisar y apretar periódicamente los tornillos y herrajes.

Inspeccione también los deslizadores de las patas con regularidad. Los deslizadores desgastados no solo afectan al nivel de ruido y a la estabilidad, sino que también pueden dañar el suelo.

Los deslizadores son una parte importante del funcionamiento de la silla e influyen en:

- El nivel de ruido
- El desgaste del suelo
- La estabilidad
- La vida útil del mueble (integridad estructural)

En entornos públicos, recomendamos inspeccionar regularmente los deslizadores y sustituirlos cuando sea necesario.

Después de 10 años

Muchos de nuestros muebles para sentarse están diseñados para poder repararse, reacondicionarse, retapizarse y seguir utilizándose durante muchos años.

Hay piezas de repuesto disponibles para varios modelos, entre ellas:

- Deslizadores
- Asientos
- Herrajes
- Componentes y elementos de fijación

Los muebles tapizados a menudo pueden disfrutar de una segunda vida mediante un retapizado, en lugar de ser sustituidos. También es posible complementar una silla de madera con un asiento tapizado.

Si necesita ayuda, ofrecemos servicios profesionales de reacondicionamiento y retapizado.



Asientos y respaldos tapizados

Los asientos y respaldos tapizados requieren una limpieza suave para mantener su aspecto y comodidad con el paso del tiempo.

Cuidado diario

Para una limpieza ligera:

- Utilice un paño ligeramente humedecido.
- Utilice un producto de limpieza suave.
- Trate las manchas dando pequeños toques con el paño cuando sea necesario.

Evite frotar con fuerza, ya que esto puede afectar a la textura y al aspecto del tejido.

Aspectos importantes

Los distintos tejidos tienen características y necesidades de mantenimiento diferentes, según:

- El material
- La técnica de tejido
- El tratamiento superficial

Siga siempre las recomendaciones de cuidado proporcionadas por el fabricante del tejido.

Si necesita ayuda, ofrecemos servicios profesionales de reacondicionamiento en nuestra fábrica de Tibro, Suecia.